



L'équipe 5five® vous remercie pour votre achat et vous accompagne pour faciliter le rangement et l'organisation de votre intérieur. Votre quotidien est notre inspiration ! Nous concevons des produits pensés pour vous, fonctionnels et ingénieux, pour simplifier votre vie de tous les jours. Parce qu'être bien chez soi n'a jamais été aussi essentiel : 5five Simply Smart®.

The 5five® team would like to thank you for your purchase and is here to help and support you with arranging and organising your home interior. Your daily life is our inspiration! We create functional, ingenious products made with you in mind and designed to simplify your everyday life. 5five Simply Smart®: Because feeling good at home has never been so essential.

Conditions d'entretien / Maintenance:

Essuyer avec un chiffon humide. Terminer en essuyant avec un chiffon sec. / Use a damp cloth. Wipe then with a dry cloth.

Notre service client à votre service / Our customer service team is here to help:

Contactez-nous sur <https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partagez la photo de votre produit dans votre intérieur sur nos réseaux / Share a photo of your product in your home interior on our social media channels

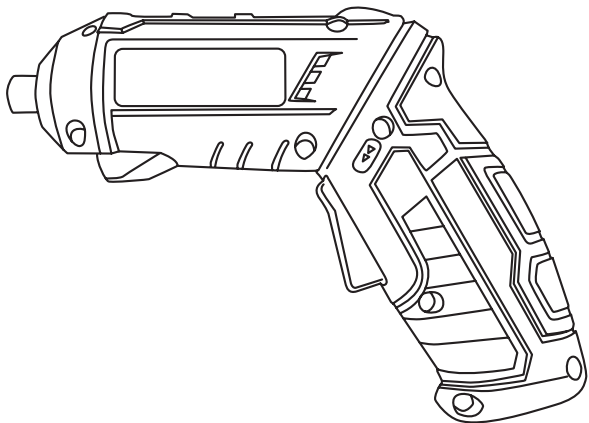


@5fivesimplysmart

Retrouvez nos produits sur : / Find our products on:



#206792 - VISSEUSE ELECTRIQUE - ELECTRIC SCREWDRIVER



PRÉCAUTIONS À RESPECTER

La durée de charge ne doit pas dépasser 5 heures.

SPÉCIFICATIONS

Tournevis : vitesse unique de 200 tr/min ;
mandrin : 1/4" = 6,35 mm (môle) ; interrupteur à marche avant/arrière pour dévisser/visser ;
batterie rechargeable : 4V Li-ion ;
niveau de pression acoustique : $L_p < 70$ dB (A) ; vibrations transmises: accélération $< 2,5$ m/s² ;
protection contre les chocs électriques, classe II ; protection contre l'humidité (IP 20)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Respectez scrupuleusement les recommandations suivantes avant d'utiliser le tournevis. Vous éviterez ainsi de l'endommager ou de vous blesser.

1. Portez un équipement de protection individuelle si nécessaire (gants, chaussures, lunettes de protection, masque respiratoire avec filtre, etc.) - Ne portez pas de bijoux ni de vêtements serrés, et si vous avez les cheveux longs, protégez-les.
2. Débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous remplacez un embout.
3. Travaillez dans une pièce propre et rangée, disposant d'un éclairage suffisant.
4. Rangez le tournevis dans un endroit sec, à l'écart de toute source de chaleur et à l'abri de vapeurs dangereuses. La température de stockage idéale est comprise entre 10 et 15 °C. N'utilisez pas le tournevis à proximité de substances explosives ou de matériaux inflammables.
5. L'utilisation de ce tournevis doit être conforme à la tâche prévue. Il s'agit d'un tournevis destiné à de simples travaux de bricolage et non à des usages intensifs.
6. Évitez de travailler à proximité d'autres personnes, en particulier d'enfants, si vous réalisez une tâche comportant des risques. Veillez à ce que le tournevis reste hors de portée des enfants, pendant et après vos travaux.
7. Pour percer des plaques métalliques, utilisez un étau et placez un bloc en bois sous la plaque.
8. N'utilisez pas le tournevis sur des pièces sous tension afin d'éviter tout risque d'électrocution. Repérez les fils ou câbles électriques placés à l'intérieur d'une paroi avant d'utiliser le tournevis.
9. N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter le tournevis ou son chargeur.
10. Si le chargeur est endommagé (boîtier, fils électriques ou prise), remplacez-le immédiatement.
11. Ce tournevis ne nécessite pas d'entretien particulier, de même que ses composants électriques.
12. Nettoyez les composants en plastique uniquement après avoir débranché le chargeur. Utilisez un chiffon humidifié et du savon doux. Ne plongez pas le tournevis ou son chargeur dans un liquide. N'utilisez en aucun cas des solvants, de l'alcool ou de l'essence ou des substances similaires.

MODE D'EMPLOI

ATTENTION: Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le tournevis.

Alimentation électrique :

Branchez le connecteur USB de l'alimentation électrique sur le port de charge du tournevis, à la base de la poignée. La durée de charge complète du tournevis est de 5 heures.

Vissage/dévisage :

Appuyez sur l'interrupteur pour commencer à visser. Le tournevis n'a qu'une seule vitesse de fonctionnement. Le voyant LED à l'avant s'allume également pour indiquer que le tournevis est en cours de fonctionnement.

Le tournevis est doté d'un interrupteur de marche avant/arrière qui permet de modifier le sens de la rotation.

1. Pour resserrer les vis, appuyez sur le bouton de direction à droite.
2. Pour desserrer les vis, appuyez sur le bouton de direction à gauche.
3. Le tournevis comporte une position centrale qui bloque la rotation de la tête du mandrin.

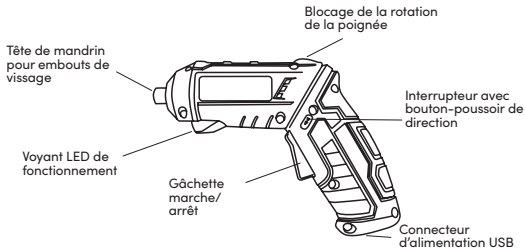
Modification de la position de la poignée :

Modifiez la position de la poignée de façon à pouvoir travailler confortablement.

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage situé dans le coin supérieur et tournez la poignée pour la positionner.

ENTRETIEN

Ce tournevis ne nécessite pas d'entretien particulier



ENGLISH

THE SAFETY INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY BEFORE OPERATING THE SCREWDRIVER.

CAUTION

Charging time should not exceed 5 hours.

SPECIFICATIONS

Screwdriver: Single Speed 200rpm;
chuck: 1/4"=6.35mm (male); forward/reverse switch for unscrewing/screwing;
rechargeable battery: 4V Li-ion;
acoustic pressure level: Lpa<70dB (A); emitted vibration: acceleration<2.5m/s²
protection against electric shock, class II; protection against moisture (IP 20);

SAFETY INSTRUCTIONS

The following recommendations should be strictly complied with before operating the screwdriver in order to avoid damage to the equipment and hazard to the user.

1. Wear individual protection equipment if necessary (gloves, shoes, eye protectors, breathing filters, etc.)- Do not wear jewelry or close-fitting clothing, protect long hair.
2. Disconnect the charger when not in use or when you replace a tool bit.
3. Work in a clean and tidy room with sufficient lighting.
4. Place and store the screwdriver in a dry place, far from heat or dangerous vapors (best temp. is between 10 and 15°C). Do not operate the screwdriver close to explosive substances or inflammable material.
5. Use screwdriver adapted to the task to be performed. This do-it-yourself screwdriver should be used as such and not be considered as heavy-duty equipment.
6. Do not work close to people, particularly children if work is hazardous. Keep screwdriver away from children during and after work.
7. When drilling metal sheets, use a vice and a block of wood placed under the sheet.
8. Make sure you do not use the screwdriver on live parts to avoid electric shock. Make sure you locate any electric wire or cable inside the wall before using the tool.
9. Do not try to open or disassemble the screwdriver or the charger.
10. If the charger is damaged (case, wires or plug), replace it immediately.
11. This screwdriver does not require special maintenance. The same applies to the electrical parts of the tool.
12. Plastic parts should be cleaned only after disconnecting the charger. Use a wet cloth and soft soap. Do not immerse the screwdriver or the charger in any liquid. The use of solvent, alcohol, petrol, etc. is prohibited.

OPERATION

CAUTION: Safety Instructions should be read carefully before operating the screwdriver.

Power Supply:

Plug the USB supply connection into the screwdriver's charging port located at the base of the handle. The screwdriver is fully charged after 5 hours.

Screwing/Unscrewing:

Press the trigger switch to start screw driving (Single-speed only) and the front LED work light will also illuminate.

The screwdriver is equipped with a forward / reverse switch to change rotation direction.

1. To tighten screws- push the direction button from the right
2. To loosen screws - push the direction button from the left
3. A centre position locks the chuck head from rotation

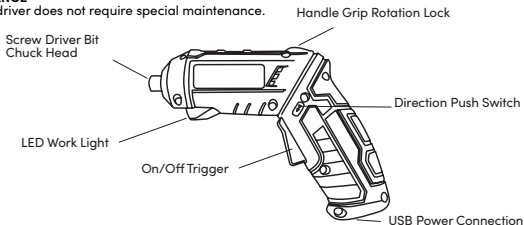
Changing Handle Grip Position:

Change the handle grip position to suit the most comfortable screwdriving position.

1. Press the Lock button at the top corner and simply twist the handle grip into position.

MAINTENANCE

This screwdriver does not require special maintenance.



PORTUGUÊS

AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DEVEM SER LIDAS CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR A CHAVE DE FENDAS.

ATENÇÃO

O tempo de carregamento não deve ultrapassar as 5 horas.

ESPECIFICAÇÕES

Chave de fendas: velocidade única de 200rpm; mandril: 1/4»=6,35mm (macho); interruptor de movimento para a frente/para trás, para desaparafusar/aparafusar; bateria recarregável: 4V íão de lítio; nível da pressão acústica: Lpa<70d B (A); vibrações emitidas: aceleração<2,5m/s2 proteção contra choques elétricos, classe II; proteção contra a humidade (IP 20);

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

As recomendações seguintes devem ser estritamente cumpridas antes de utilizar a chave de fendas, com vista a evitar danos no equipamento e perigo para o utilizador.

1. Utilize equipamento de proteção individual, se necessário (luvas, sapatos, protetores oculares, filtros respiratórios, etc.) - Não utilize joelheira nem roupa justa, e proteja o cabelo comprido.
2. Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado ou quando substituir a broca.
3. Trabalhe numa divisão limpa e arrumada com iluminação suficiente.
4. Coloque e armazene a chave de fendas num lugar seco, afastado do calor e de vapores perigosos (a

temperatura ideal é entre 10 e 15°C). Não utilize a chave de fendas perto de substâncias explosivas ou material inflamável.

5. Utilize a chave de fendas adaptada à tarefa a realizar. Esta chave de fendas de bricolage deve ser usada como tal, e não deve ser considerada equipamento para trabalhos pesados.
6. Não trabalhe perto de pessoas, em especial de crianças, se o trabalho acarretar perigo. Mantenha a chave de fendas afastada das crianças durante e após a utilização.
7. Ao perfurar chapas metálicas, utilize um torno e um bloco de madeira colocado sob a chapa.
8. Certifique-se de que não usa a chave de fendas em peças sob tensão, para evitar a eletrocussão. Certifique-se de que situa qualquer fio ou cabo elétrico dentro da parede antes de usar a ferramenta.
9. Não experimente abrir ou desmontar a chave de fendas ou o carregador.
10. Se o carregador estiver danificado (fios da caixa ou ficha), substitua-o de imediato.
11. Esta chave de fendas não exige manutenção especial. O mesmo se aplica às peças elétricas da ferramenta.
12. As peças de plástico devem ser limpas só após ter desligado o carregador. Utilize um pano molhado e sabão neutro. Não submerja a chave de fendas ou o carregador em nenhum líquido. A utilização de solvente, álcool, gasolina, etc., é proibida.

FUNCIONAMENTO

ATENÇÃO: As instruções de segurança devem ser lidas cuidadosamente antes de utilizar a chave de fendas.

Fonte de alimentação:

Ligue a fonte de alimentação na porta de carregamento da chave de fendas situada na base da pega. A chave de fendas fica totalmente carregada após 5 horas.

Aparafusar/desaparafusar:

Pressione o interruptor de gatilho para começar a condução do parafuso (apenas uma velocidade) e o LED dianteiro de trabalho irá também iluminar-se.

A chave de fendas está equipada com um interruptor de movimento para a frente/para trás para alterar o sentido de rotação.

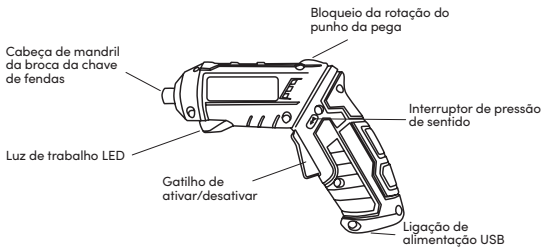
1. Para enroscar os parafusos, pressione o botão do sentido a partir da direita
2. Para afrouxar os parafusos, pressione o botão de sentido a partir da esquerda
3. A posição central impede que a cabeça do mandril rode

Alterar a posição do punho da pega:

Altere a posição do punho da pega para se adequar à posição de condução do parafuso mais confortável. 1. Pressione o botão de bloqueio no canto superior e simplesmente torça o punho da pega até à posição.

MANUTENÇÃO

Esta chave de fendas não exige manutenção especial.



ESPAÑOL

LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEBEN LEERSE ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL DESTORNILLADOR.

PRECAUCIÓN

El tiempo de carga no debe superar las 5 horas.

ESPECIFICACIONES

Destornillador: Velocidad única 200 rpm; portapuntas: 1/4» = 6,35 mm (macho); interruptor de avance/retroceso para atornillar/desatornillar; batería recargable: 4 V Li-ion; nivel de presión acústica: Lpa < 70 dB (A); vibración emitida: aceleración < 2,5 m/s²; protección contra descargas eléctricas, clase II; protección contra la humedad (IP 20);

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se deben cumplir estrictamente las siguientes recomendaciones antes de utilizar el destornillador para evitar daños al equipo y riesgos al usuario.

1. Usa un equipo de protección individual (EPI) si es necesario (guantes, calzado, protección ocular, filtros respiratorios, etc.). No llesves joyas ni ropa ajustada, protege el cabello largo.
2. Desconecta el cargador cuando no esté en uso o al cambiar una punta.
3. Trabaja en un lugar limpio, ordenado y bien iluminado.
4. Coloca y guarda el destornillador en un lugar seco, alejado del calor o vapores peligrosos (la mejor temperatura es entre 10 y 15 °C). No utilices el destornillador cerca de sustancias explosivas o materiales inflamables.
5. Usa el destornillador adecuado para la tarea que debas realizar. Este destornillador de bricolaje debe usarse como tal y no considerarse como una herramienta para trabajos pesados.
6. No trabajes cerca de personas, especialmente niños, si la tarea es peligrosa. Mantén el destornillador fuera del alcance de los niños durante y después del uso.
7. Al perforar chapas metálicas, usar un tornillo de banco y un bloque de madera debajo de la chapa.

- Asegúrate de no utilizar el destornillador en partes con corriente para evitar descargas eléctricas. Comprueba la ubicación de los cables eléctricos dentro de la pared antes de usar la herramienta.
- No intentes abrir o desarmar el destornillador ni el cargador.
- Si el cargador está dañado (carcasa, cables o enchufe), reemplázalo inmediatamente.
- Este destornillador no requiere un mantenimiento especial. Lo mismo aplica a las partes eléctricas de la herramienta.
- Las partes plásticas deben limpiarse solo después de desconectar el cargador. Usa un paño húmedo y jabón suave. No sumerjas el destornillador ni el cargador en ningún líquido. Está prohibido el uso de disolventes, alcohol, gasolina, etc.

FUNCIONAMIENTO

PRECAUCIÓN: las instrucciones de seguridad deben leerse atentamente antes de utilizar el destornillador.

Fuente de alimentación:

Conecta el cable USB al puerto de carga ubicado en la base del mango del destornillador. El destornillador estará completamente cargado después de 5 horas.

Atornillar/Desatornillar:

- Presiona el gatillo para comenzar a atornillar (velocidad única) y la luz LED frontal se encenderá. El destornillador está equipado con un interruptor de avance/retroceso para cambiar el sentido de rotación.
- Para apretar tornillos: presiona el botón de dirección hacia la derecha.
 - Para aflojar tornillos: presiona el botón de dirección hacia la izquierda.
 - La posición central bloquea el cabezal portapuntas.

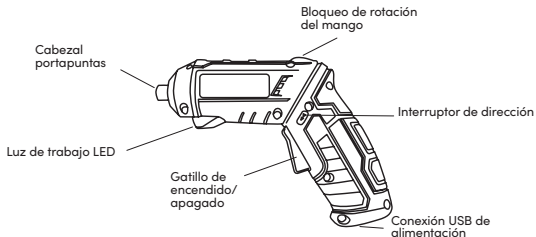
Cambio de posición del mango:

Ajusta la posición del mango para adaptarlo a la postura más cómoda para atornillar.

- Presiona el botón de bloqueo en la esquina superior y gira el mango hasta colocarlo en la posición deseada.

MANTENIMIENTO

Este destornillador no requiere un mantenimiento especial.



DEUTSCH

BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DEN SCHRAUBENDREHER IN BETRIEB NEHMEN.

ACHTUNG

Die Ladedauer sollte 5 Stunden nicht überschreiten.

TECHNISCHE DATEN

Schraubendreher: Singlespeed 200 U/min; Bohrfutter: 1/4"=6,35 mm (Außengewinde);
Vorwärts-/Rückwärtsschalter zum Lösen/Festziehen;
Wiederaufladbarer Akku: 4 V Li-Ion;
Schalldruckpegel: Lpa<70 dB(A); Abgestrahlte Schwingungen: Beschleunigung <2,5 m/s²;
Schutz vor elektrischem Schlag, Klasse II; Schutz vor Feuchtigkeit (IP 20);

SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Empfehlungen sind vor Inbetriebnahme des Schraubendrehers strikt zu beachten, um Schäden am Gerät und Gefahren für den Benutzer zu vermeiden.

1. Tragen Sie gegebenenfalls persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe, Schuhe, Augenschutz, Atemfilter usw.). Tragen Sie keinen Schmuck und keine eng anliegende Kleidung, schützen Sie langes Haar.
2. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn Sie das Gerät nicht verwenden oder wenn Sie einen Werkzeugaufsatz austauschen.
3. Bitte arbeiten Sie in einem sauberen und aufgeräumten Raum mit ausreichender Beleuchtung.
4. Der Schraubenschlüssel sollte an einem trockenen Ort, fern von Hitze oder gefährlichen Dämpfen, platziert und aufbewahrt werden (die optimale Temperatur liegt zwischen 10 und 15 °C). Verwenden Sie den Schraubendreher nicht in der Nähe von explosiven Substanzen oder brennbaren Materialien.
5. Verwenden Sie einen für die jeweilige Aufgabe geeigneten Schraubendreher. Dieser Schraubendreher für den Heimgebrauch sollte als solcher verwendet werden, nicht als Hochleistungsgerät.
6. Bitte arbeiten Sie bei gefährlichen Arbeiten nicht in der Nähe von Personen, insbesondere von Kindern.
6. Bewahren Sie den Schraubendreher während und nach der Arbeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Verwenden Sie beim Bohren von Metallblechen einen Schraubstock und einen Holzblock, der unter das Blech gelegt wird.
8. Stellen Sie sicher, dass Sie den Schraubendreher nicht an stromführenden Teilen verwenden, um einen Stromschlag zu vermeiden. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle elektrischen Leitungen oder Kabel in der Wand lokalisieren, bevor Sie das Werkzeug verwenden.
9. Versuchen Sie bitte nicht, den Schraubendreher oder das Ladegerät zu öffnen oder zu zerlegen.
10. Im Falle einer Beschädigung des Ladegeräts (Gehäuse, Kabel oder Stecker) ersetzen Sie es bitte umgehend.
11. Dieser Schraubendreher erfordert keine besondere Wartung. Dies gilt auch für die elektrischen Teile des Werkzeugs.
12. Kunststoffteile sollten erst nach dem Trennen des Ladegeräts gereinigt werden. Verwenden Sie hierzu ein feuchtes Tuch und milde Seife. Tauchen Sie den Schraubendreher oder das Ladegerät nicht in Flüssigkeiten ein. Die Verwendung von Lösungsmitteln, Alkohol, Benzin usw. ist nicht gestattet.

BETRIEB

ACHTUNG: Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Schraubendrehers sorgfältig durch.

STROMVERSORGUNG:

Stecken Sie den USB-Anschluss in die Ladebuchse des Schraubendrehers an der Basis des Griffs. Der Schraubendreher ist nach 5 Stunden vollständig aufgeladen.

SCHRAUBEN/LÖSEN:

Drücken Sie den Schalter, um mit dem Schrauben zu beginnen (nur Singlespeed). Die LED-Arbeitsleuchte an der Vorderseite wird ebenfalls eingeschaltet.

Der Schraubendreher verfügt über einen Vorwärts-/Rückwärtsschalter zum Ändern der Drehrichtung.

1. Um Schrauben festzuziehen, drücken Sie die Richtungstaste von rechts.
2. Um Schrauben zu lösen, drücken Sie die Richtungstaste von links.
3. Eine Mittelstellung arretiert den Bohrfutterkopf und verhindert ein Drehen.

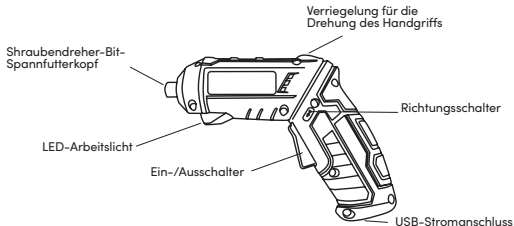
ÄNDERN DER GRIFFPOSITION:

Ändern Sie die Griffposition des Handgriffs, um die für Sie bequemste Schraubposition zu finden.

1. Drücken Sie die Verriegelungstaste in der oberen Ecke und drehen Sie den Griff einfach in die richtige Position.

WARTUNG

Dieser Schraubendreher erfordert keine besondere Wartung.



NEDERLANDS

LEES DE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE SCHROEVENDRAAIER GEBRUIKT.

WAARSCHUWING

Laad het apparaat niet langer dan 5 uur op.

SPECIFICATIES

Schroevendraaier: enkele snelheid 200 rpm; boorkop: 1/4»=6.35 mm (mannelijk); voor-/achteruit knop voor los-/vastdraaien; oplaadbare accu: 4V Li-ion; geluidsdrukkniveau: LpA<70 dB(A); trillingsemisatie: versnelling<2,5 m/s² bescherming tegen elektrische schokken, klasse II; bescherming tegen vocht (IP 20);

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Volg de volgende aanbevelingen strikt op voordat u de schroevendraaier gebruikt om schade aan de apparatuur en gevaar en letsel voor de gebruiker te voorkomen.

1. Draag indien nodig persoonlijke beschermingsmiddelen (handschoenen, schoenen, oogbescherming, mondkapje etc.) - Draag geen sieraden of losse kleding, bescherm lang haar.
2. Haal de oplader los wanneer u de schroevendraaier niet gebruikt of wanneer u een bit vervangt.
3. Werk in een schone en nette ruimte met voldoende verlichting.
4. Bewaar de schroevendraaier op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen of gevaarlijke dampen (de beste temperatuur, is tussen de 10 en 15 °C). Gebruik de schroevendraaier niet in de buurt van explosief of brandbaar materiaal.
5. Gebruik de schroevendraaier voor een uit te voeren taak waarvoor deze is bedoeld. Deze doe-het-zelf schroevendraaier moet als zodanig worden gebruikt en kan niet voor zware werkomstandigheden worden gebruikt.
6. Werk niet in de buurt van andere mensen, en vooral niet in de buurt van kinderen, indien de werkzaamheden gevaar kunnen opleveren. Houd de schroevendraaier voor, tijdens en na de werkzaamheden uit de buurt van kinderen.
7. Gebruik bij het boren van metalen platen een bankschroef en een blok hout dat onder de plaat is geplaatst.
8. Zorg dat u de schroevendraaier niet gebruikt op delen die onder stroom staan om elektrische schokken te voorkomen. Zorg dat u eventuele elektrische draden of kabels in de muur lokaliseert voordat u het gereedschap gebruikt.
9. Probeer de schroevendraaier of oplader niet te openen of demonteren.
10. Vervang de oplader direct indien deze beschadigd is (behuizing, draden of stekker).
11. Deze schroevendraaier vereist geen speciaal onderhoud. Hetzelfde geldt voor de elektrische onderdelen van het gereedschap.
12. Plastic onderdelen mogen alleen worden gereinigd nadat de oplader losgekoppeld is. Gebruik een natte doek en zachte zeep. Dompel de schroevendraaier en oplader nooit onder in een vloeistof. Het gebruik van oplosmiddelen, alcohol, benzine etc. is verboden.

WERKING

WAARSCHUWING: Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u de schroevendraaier gebruikt.

VOEDING:

Steek de USB-aansluiting in de oplaadpoort die zich aan de onderkant van het handvat van de schroevendraaier bevindt. Na 5 uur is de schroevendraaier volledig opgeladen.

SCHROEVEN/LOSSCHROEVEN:

Druk op de trigger knop om te beginnen met schroeven (enkele snelheid) en het LED-lampje aan de voorkant gaat daarnaast aan.

De schroevendraaier heeft een vooruit/achteruit schakelaar om de draairichting te veranderen.

1. Om de schroeven vast te draaien - druk vanaf de rechterkant op de richtingsknop
2. Om schroeven los te maken - druk vanaf de linkerkant op de richtingsknop
3. De middelste positie vergrendelt de spankop tegen roteren

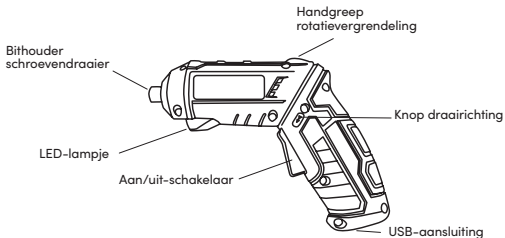
WIJZIGEN POSITIE VAN DE HANDGREEP:

Verander de positie van de handgreep naar de voor u zo comfortabel mogelijke positie om te schroeven.

1. Druk op de vergrendelknop in de bovenhoek en draai de handgreep eenvoudig in de gewenste positie.

ONDERHOUD

Deze schroevendraaier vereist geen speciaal onderhoud.



ITALIANO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE IL CACCIAVITE.

ATTENZIONE

Il tempo di carica non deve essere superiore a 5 ore.

SPECIFICHE TECNICHE

Cacciavite: singola velocità 200 rpm; mandrino: 1/4»=6.35 mm (maschio); interruttore di inversione della

direzione (avanti/indietro) per svitare/avvitare;

batteria ricaricabile: 4V agli ioni di litio;

livello di pressione acustica: Lpa<70d B (A); vibrazione emessa: accelerazione<2,5m/s2 protezione contro le scosse elettriche, classe II; protezione contro l'umidità (IP 20);

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Rispettare sempre scrupolosamente le seguenti indicazioni prima di utilizzare il cacciavite per evitare danni all'attrezzo e pericoli per l'utilizzatore.

1. Indossare dispositivi di protezione individuale se necessario (guanti, calzature, protezioni per gli occhi, filtri per la respirazione, ecc.). Non indossare gioielli o abiti ampi, legare i capelli lunghi.
2. Scollegare il caricabatterie quando non è in uso o al momento di sostituire le punte dell'attrezzo.
3. Lavorare in un ambiente pulito, ordinato e sufficientemente illuminato.
4. Riporre il cacciavite in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore o vapori pericolosi (temperatura ideale compresa tra 10 e 5°C). Non utilizzare il cacciavite nei pressi di sostanze esplosive o materiali infiammabili.
5. Servirsi del cacciavite adatto al lavoro da eseguire. Questo cacciavite per il fai da te deve essere utilizzato come tale e non deve essere considerato un attrezzo per lavori intensivi.
6. Non lavorare vicino alle persone, soprattutto bambini, in caso di lavori pericolosi. Conservare il cacciavite lontano dai bambini durante e dopo il lavoro.

7. Per perforare fogli di metallo, servirsi di una morsa e di un blocco di legno collocato sotto il foglio.
8. Assicurarsi di non utilizzare il cacciavite su parti sotto tensione per evitare il rischio di scossa elettrica. Individuare fili o cavi elettrici all'interno della parete prima di utilizzare l'attrezzo.
9. Non cercare di aprire o disassemblare il cacciavite o il caricabatterie.
10. Se il caricabatterie è danneggiato (a livello di alloggiamento, filo o spina), sostituirlo immediatamente.
11. Questo cacciavite non richiede alcuna manutenzione particolare. Lo stesso vale per le componenti elettriche dell'attrezzo.
12. Le parti in plastica vanno pulite unicamente dopo aver scollegato il caricabatterie. Servirsi di un panno bagnato e di sapone delicato. Non immergere il cacciavite o il caricabatterie in alcun liquido. L'uso di solventi, alcol, petrolio, ecc. è vietato.

FUNZIONAMENTO

ATTENZIONE: leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il cacciavite.

ALIMENTAZIONE:

Collegare l'alimentatore USB nella porta di ricarica del cacciavite situata alla base del manico. La ricarica del cacciavite sarà completa dopo 5 ore.

AVVITARE/SVITARE:

Premere l'interruttore per avviare il cacciavite (velocità singola). La luce di lavoro a LED sul davanti si illumina. Il cacciavite è dotato di un interruttore di inversione di rotazione (avanti/indietro).

1. Per serrare le viti - spingere il pulsante direzionale da destra
2. Per allentare le viti - spingere il pulsante direzionale da sinistra
3. La posizione centrale blocca la rotazione della testa del mandrino

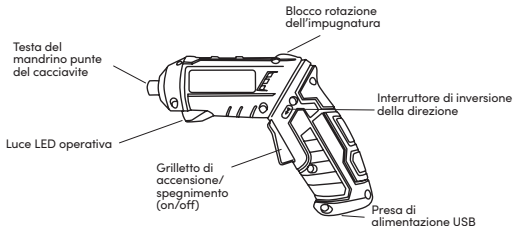
MODIFICARE LA POSIZIONE DELL'IMPUGNATURA:

modificare la posizione dell'impugnatura per operare nella maniera più confortevole.

1. Premere il pulsante di blocco presente nell'angolo superiore e far ruotare l'impugnatura.

MANUTENZIONE

Questo cacciavite non richiede alcuna manutenzione particolare.



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ШУРУПОВЕРТА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.**ВНИМАНИЕ**

Время зарядки не должно превышать 5 часов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Шурупверт: односкоростной 200 об/мин; патрон: 1/4"=6.35мм (наружный); переключатель вперед/назад для отвинчивания/завинчивания; перезаряжаемый аккумулятор: 4V Li-ion; уровень акустического давления: $L_{pA} < 70$ дБ (А); излучаемая вибрация: ускорение $< 2,5$ м/с; защита от поражения электрическим током, класс II; защита от влаги (IP 20);

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом работы с шурупвертом необходимо строго соблюсти нижеследующие рекомендации, чтобы избежать повреждения оборудования и рисков для пользователя.

1. При необходимости используйте средства индивидуальной защиты (перчатки, обувь, защитные очки, фильтры для органов дыхания и др.). Не носите украшения или облегчающую одежду, убирайте длинные волосы.
2. Отключайте зарядное устройство, когда инструмент не используется или когда заменяете биты.
3. Работайте в чистом и хорошо организованном помещении с достаточным освещением.
4. Храните шурупверт в сухом месте, вдали от источников тепла и опасных паров (идеальная температура — от 10 до 15°C). Не работайте с шурупвертом поблизости от взрывчатых веществ или легковоспламеняющихся материалов.
5. Используйте шурупверт, подходящий для выполняемой задачи. Это любительский шурупверт и должен использоваться в именно таком качестве, а не рассматриваться как мощное оборудование.
6. Не работайте вблизи людей, особенно детей, если ваша работа является источником опасности. Держите шурупверт в недоступном для детей месте во время и после работы.
7. При просверливании металлических листов используйте тиски и деревянный брусок, подложенный под лист.
8. Убедитесь, что не используете отвертку для работы над токоведущими элементами, во избежание электрического шока. Перед использованием инструмента обязательно проверьте, где внутри стены проходят электрические провода или кабели.
9. Не пытайтесь вскрыть или разобрать шурупверт или зарядное устройство.
10. Если зарядное устройство повреждено (корпус, провода или вилка), незамедлительно замените его.
11. Этот шурупверт не нуждается в специальном техобслуживании. То же касается электрических частей инструмента.
12. Пластмассовые части следует очищать только после отсоединения зарядного устройства. Используйте влажную ткань и мягкое мыло. Не погружайте шурупверт или зарядное устройство в какую-либо жидкость. Использование растворителей, спирта, бензина и пр. запрещено.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВНИМАНИЕ: Перед использованием шурупверта внимательно прочитайте инструкцию по технике безопасности.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ:

Подключите USB-кабель питания к зарядному порту шурупверта, расположенному в основании рукоятки. Шурупверт будет полностью заряжен через 5 часов.

ЗАВИНЧИВАНИЕ / ОТВИНЧИВАНИЕ:

Нажмите на пусковую кнопку, чтобы начать завинчивание (только на одной скорости), при этом загорится светодиодная рабочая подсветка.

Шуруповерт снабжен переключателем вперед/назад для изменения направления вращения.

1. Чтобы затянуть винты, сдвиньте кнопку направления справа.
2. Чтобы ослабить винты, сдвиньте кнопку направления слева.
3. Центральное положение блокирует вращение головки патрона.

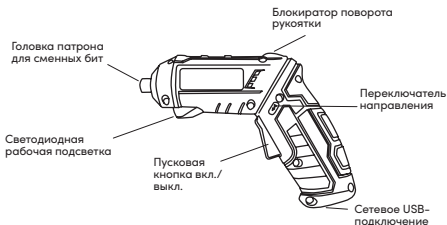
ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ РУКОЯТКИ:

Вы можете изменить положение рукоятки, чтобы обеспечить себе наиболее удобное положение для работы.

1. Нажмите кнопку блокировки в верхнем углу и просто поверните рукоятку в нужное положение.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Этот шуруповерт не нуждается в специальном техобслуживании.



POLSKI

PRZED UŻYCIEM WKRĘTAKA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA.

OSTRZEŻENIE

Czas ładowania nie powinien przekraczać 5 godzin.

DANE TECHNICZNE

Wkrętak: jedna prędkość 200 obr./min; uchwyt: 1/4»=6.35 mm (męski); przełącznik do przodu/do tyłu do odkręcania/wkręcania;

akumulator: 4 V litowo-jonowy;

poziom ciśnienia akustycznego: Lpa<70d B (A); wibracje emitowane: przyspieszenie<2,5 m/s² ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym, klasa II; ochrona przed wilgocią (IP 20);

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższych zaleceń należy ściśle przestrzegać przed rozpoczęciem pracy wkrętakiem, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia oraz zagrożenia dla użytkownika.

1. Noś indywidualne środki ochrony, jeśli to konieczne (rękawice, obuwie, okulary ochronne, filtry oddechowe itp.). Nie noś biżuterii ani obcisłej odzieży, zabezpiecz długie włosy.
2. Odłącz ładowarkę, gdy nie jest używana lub gdy wymieniasz końcówkę narzędzia.
3. Pracuj w czystym i uporządkowanym pomieszczeniu z odpowiednim oświetleniem.
4. Odstój i przechowuj śrubokręt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i niebezpiecznych oparów (najlepsza temperatura, wynosi od 10 do 15°C). Nie używaj wkrętaka w pobliżu substancji wybuchowych ani łatwopalnych materiałów.
5. Używaj wkrętaka odpowiedniego do wykonywanego zadania. Ten wkrętak typu „do majsterkowania” powinien być używany wyłącznie w tym celu i nie należy go traktować jako sprzętu do pracy w ciężkich warunkach.
6. Nie pracuj w pobliżu osób, szczególnie dzieci, jeśli praca wiąże się z zagrożeniem. Trzymaj wkrętak z dala od dzieci podczas pracy i po jej zakończeniu.
7. Podczas wiercenia w blachach metalowych używaj imadła i podkładaj klocek drewniany pod blachę.
8. Upewnij się, że nie używasz wkrętaka na elementach pod napięciem, aby uniknąć porażenia prądem. Przed użyciem narzędzia sprawdź, czy w ścianie nie ma przewodów elektrycznych ani kabli.
9. Nie próbuj otwierać ani rozkładać wkrętaka ani ładowarki.
10. Jeśli ładowarka jest uszkodzona (obudowa, przewody lub wtyczka), wymień ją natychmiast.
11. Ten wkrętak nie wymaga specjalnej konserwacji. To samo dotyczy części elektrycznych urządzenia.
12. Elementy plastikowe należy czyścić tylko po odłączeniu ładowarki. Używaj wilgotnej szmatki i delikatnego mydła. Nie zanurzaj wkrętaka ani ładowarki w żadnym płynie. Zakazane jest stosowanie rozpuszczalników, alkoholu, benzyny itp.

DZIAŁANIE

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem wkrętaka należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

ZASILANIE:

Podłącz zasilanie USB do portu ładowania wkrętaka znajdującego się u podstawy rękojeści. Wkrętak jest w pełni naładowany po 5 godzinach.

WKREĆANIE/WYKREĆANIE:

Naciśnij przycisk spustowy, aby rozpocząć wkręcanie (tylko jedna prędkość); jednocześnie zaświeci się przednia dioda LED do oświetlania miejsca pracy.

Wkrętak jest wyposażony w przełącznik kierunku pracy (prawa/lewo), aby zmienić kierunek obrotu.

1. Aby dokręcić śruby – naciśnij przycisk kierunku z prawej strony
2. Aby odkręcić śruby – naciśnij przycisk kierunku z lewej strony
3. Pozycja środkowa blokuje obrót głowicy uchwytu

ZMIANA USTAWIENIA RĘKOJEŚCI:

Zmień ustawienie rękojeści tak, aby uzyskać najwygodniejszą pozycję do wkręcania.

1. Naciśnij przycisk blokady w górnym rogu i po prostu przekręć rękojeść do odpowiedniej pozycji.

KONSERWACJA

Ten wkrętak nie wymaga specjalnej konserwacji.

Uchwyt na końcówki wkrętakowe

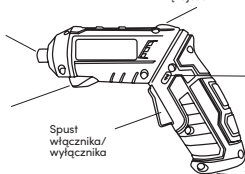
Dioda LED do oświetlenia miejsca pracy

Spust włącznika/wyłącznika

Blokada obrotu rękojęści

Przycisk zmiany kierunku

Złącze zasilania USB



FR

Les équipements électriques et électroniques, leurs accessoires, piles, batteries et cordons se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !